

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1999

Utgiven i Helsingfors den 29 november 1999

Nr 1060—1071

## INNEHÅLL

| Nr   |                                                                                                                                                                                                                   | Sidan |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1060 | Lag om ändring av 6 och 14 § lagen om skattelättnader för sjöfarten .....                                                                                                                                         | 3015  |
| 1061 | Lag om ändring av 10 och 12 § lagen om temporärt skattestöd för hushållsarbete .....                                                                                                                              | 3017  |
| 1062 | Lag om ändring av ikraftträdelsebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om finansiering av hållbart skogsbruk .....                                                                                             | 3018  |
| 1063 | Lag om ändring av 1 kap. vattenlagen .....                                                                                                                                                                        | 3019  |
| 1064 | Förordning om ändring av befolkningsdataförordningen .....                                                                                                                                                        | 3020  |
| 1065 | Förordning om ändring av 3 och 4 § förordningen om registerförvaltningen .....                                                                                                                                    | 3023  |
| 1066 | Förordning om upphävande av förordningen om identitetskort .....                                                                                                                                                  | 3024  |
| 1067 | Förordning om upphävande av förordningen angående förbud för utbudande av tryckalster på störande sätt .....                                                                                                      | 3025  |
| 1068 | Förordning om ändring av 1 § förordningen om styrkande av rätten att resa i vissa fall .....                                                                                                                      | 3026  |
| 1069 | Förordning om ändring av kärnenergiförordningen .....                                                                                                                                                             | 3027  |
| 1070 | Social- och hälsovårdsministeriets beslut om förhöjning av vissa underhållsbidrag och underhållsstöd till följd av att levnadskostnadsindex stigit .....                                                          | 3029  |
| 1071 | Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om sitt beslut om temporär ändring av 21 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om åtgärder i syfte att hindra spridningen av skadegörare och att utrota dem ..... | 3030  |

## Nr 1060

### Lag

#### om ändring av 6 och 14 § lagen om skattelättnader för sjöfarten

Given i Helsingfors den 26 november 1999

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 18 juni 1981 om skattelättnader för sjöfarten (433/1981) 14 § 1 mom., sådant det lyder i lag 1258/1996, samt  
*fogas* till 6 §, sådan den lyder i lag 1543/1992 och i nämnda lag 1258/1996, ett nytt 2 mom., varvid det nuvarande 2 mom. blir 3 mom., som följer:

#### 6 §

En skattskyldig som under 1999 eller 2000 i en stat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet beställer ett fartyg med en bruttodräktighet av minst 100 registerton och i isavgiftsklass I A eller högre har rätt att från inkomsten av rederirörelsen dra av ett belopp som utgör 3 procent av anskaffningsutgiften för fartyget. Avdraget får göras såväl det skatteår under vilket fartyget har

tagits i bruk som det därpå följande skatteåret. För att avdrag skall kunna göras förutsätts dessutom att fartyget överläts till beställaren senast den 31 december 2003.

#### 14 §

Denna lag träder i kraft den 1 juli 1981. Den tillämpas vid beskattningen för 1981—1995. Lagens 6 § tillämpas likväl även vid beskattningen för 1996—2005 och

bestämmelserna i 7—11 § om fartygsan-  
skaffningsreservering även vid beskattningen  
för 1996—1998.

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

Denna lag träder i kraft den 29 november  
1999. Den tillämpas första gången vid be-  
skattningen för 1999.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Finansminister *Sauli Niinistö*

Nr 1061

**L a g****om ändring av 10 och 12 § lagen om temporärt skattestöd för hushållsarbete**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 24 juli 1997 om temporärt skattestöd för hushållsarbete (728/1997) 12 §  
 1 mom. och  
*fogas* till 10 § ett nytt 2 mom. som följer:

10 §

*Beviljande av hushållsavdrag*

—————  
 Hushållsavdrag beviljas också på grundval  
 av de kostnader som betalats året efter ut-  
 gången av lagens giltighetstid till den del ar-  
 bete som berättigar till hushållsavdrag har  
 utförts under lagens giltighetstid. Avdraget  
 görs i beskattningen för det sista året då la-  
 gen är i kraft.

12 §

*Ikraftträdande*

Denna lag träder i kraft den 1 oktober  
 1997. Lagen tillämpas vid beskattningen för  
 1997—2000.  
 —————

—————  
 Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President****MARTTI AHTISAARI**Finansminister *Sauli Niinistö*

**Nr 1062**

**L a g**

**om ändring av ikraftträdelsebestämmelsen i en lag om ändring av lagen om finansiering  
av hållbart skogsbruk**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

---

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* 1 mom. i ikraftträdelsebestämmelsen i lagen den 11 juni 1999 om ändring av lagen  
om finansiering av hållbart skogsbruk (718/1999) som följer:

Denna lag träder i kraft den 15 juni 1999. Denna lag träder i kraft den 1 december  
Lagens 22 § och 23 § 5 mom. träder dock i 1999.  
kraft den 1 december 1999, och 22 § 1 mom.  
6 punkten och 23 § 5 mom. gäller till den  
31 december 2002.

---

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Nr 1063

**L a g****om ändring av 1 kap. vattenlagen**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

I enlighet med riksdagens beslut

*fogas* till 1 kap. vattenlagen av den 19 maj 1961 (264/1961) en ny 21 b § som följer:

1 kap.

**Allmänna stadganden**

21 b §

Genom statsrådets beslut föreskrivs om sådana åtgärder som krävs enligt rådets direktiv 78/659/EEG om kvaliteten på sådant sötvatten som behöver skyddas eller förbättras för att upprätthålla fiskbestånden.

Miljöministeriet väljer på de grunder som anges i statsrådets beslut ut de vattenområden som avses i det i 1 mom. nämnda direktivet, fastställer ett allmänt åtgärdsprogram för dessa vattenområden och de analysmetoder som skall användas samt beslutar om att uppföljningen av vattenområdena skall upphöra.

\_\_\_\_\_

Denna lag träder i kraft den 1 december 1999.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President****MARTTI AHTISAARI**Minister *Eva Biaudet*

RP 127/1999  
MiUB 2/1999  
RSv 73/1999

Rådets direktiv 78/659/EEG; EGT nr L 222, 14.8.78, s. 1

Nr 1064

**Förordning****om ändring av befolkningsdataförordningen**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

På föredragning av region- och kommunministern, förordnad att handlägga ärenden som hör till inrikesministeriets verksamhetsområde,  
*upphävs* i befolkningsdataförordningen av den 22 oktober 1993 (886/1993) 30 § 2 mom.,  
*ändras* 4 § 1 mom. 3, 12, 14, 16, 20 och 21 punkten, 21 § 2 mom. och det inledande stycket i 3 mom., 24 § 3 och 4 punkten samt 31 och 32 §,  
 av dessa 4 § 1 mom. 3 punkten sådan den lyder i förordning 352/1994, samt  
*fogas* till förordningen en ny 3 a §, till 4 § 1 mom. en ny 22 punkt, en ny 32 a § och i stället för den 34 § som upphävts genom förordning 831/1999 en ny 34 § som följer:

**3 a §***Elektronisk kommunikationskod och  
ändring av den*

Den elektroniska kommunikationskoden för en fysisk person består av åtta siffror och en kontrollbeteckning. Kontrollbeteckningen utgörs av en siffra eller en bokstav. Kontrollbeteckningen räknas fram genom att det åttasiffriga talet divideras med 31, varvid kontrollbeteckningen fastställs så som anges i 2 § 4 mom.

Om den elektroniska kommunikationskoden är felaktig, skall Befolkningsregistercentralen omedelbart ge personen i fråga en ny kommunikationskod. En kommunikationskod som har konstaterats vara felaktig får inte ges till någon annan.

**4 §***Uppgifter om finska medborgare*

Om finska medborgare registreras i befolkningsdatasystemet förutom personbeteckningen

3) adress och övriga uppgifter som behövs för indentifiering av bostaden, postadress och motsvarande annan adress, om personen har meddelat en sådan, samt adressen utomlands för en person som flyttat från Finland och uppgift om huruvida vistelsen är stadigvarande eller tillfällig,

12) uppgifter om intressebevakning och begränsad handlingsbehörighet,

14) modersmål samt kontaktspråk enligt 4 § befolkningsdatalagen (507/1993), om personen har lämnat uppgift om detta,

16) sådana begränsningar gällande utlämnande av uppgifter som getts med stöd av personuppgiftslagen (523/1999) och befolkningsdatalagen,

20) uppgifter om en persons lokala registermyndighet;

21) sådana inskrivningsanteckningar som är nödvändiga för upprätthållandet av befolkningsuppgifterna, samt

22) den kommunikationskod som behövs för certifierad elektronisk kommunikation inom statsförvaltningen.

## 21 §

*Byggnadsuppgifter*

Om en byggnad kan dessutom registreras namn och adress för företrädaren för dess ägare, offentlig finansiering, volym, total area och hur denna fördelar sig på olika användningsändamål samt anslutningar till områdets kabelnät, om tillförlitlig utredning kan fås om dessa.

På basis av bygglov kan dessutom registreras

## 24 §

*Uppgifter om lokaler*

Om en lokal registreras i befolkningsdatasystemet

3) dess area och i vilken våning den är belägen, samt

4) namn, affärs- och samfundssignum för lokalens innehavare samt inom vilken bransch innehavaren är verksam.

## 7 kap.

**Vissa stadganden om utlämnandet av uppgifter**

## 31 §

*Studerande av uppgifter*

Statliga och kommunala myndigheter, samfund som sköter lagstadgade uppgifter och personer som bedriver historisk eller vetenskaplig forskning eller släktforskning eller avlägger lärdomsprov kan beviljas tillstånd att under registermyndigheternas övervakning studera uppgifter i befolkningsdatasystemet och handlingar i anslutning till dem. Härvid skall beaktas vad som bestäms i 24—27 § befolkningsdatalagen.

## 32 §

*Användning av byggnadsuppgifter som grund för stickprov*

När uppgifter lämnas ut för direktreklam, distansförsäljning eller annan direkt mark

nadsföring, opinions- och marknadsföringsundersökningar eller annat därmed jämförbart ändamål får som grund för stickprov, vid sidan av de uppgifter som bestäms i 27 § 2 mom. befolkningsdatalagen, användas byggnadslov, byggnadens läge, användningsändamål, året då byggnaden färdigställdes, våningsyta och antal våningar, huvudsakligt uppvärmningssätt och huvudsaklig energikälla, anslutningar till områdets vattenlednings-, avlopps-, gas-, el- och kabelnät samt ytterligare en annan identifikationsuppgift som ansluter sig till byggnaden.

## 32 a §

*Intyg över ett barns födelse*

Om uppgifter om ett barn inte har införts i befolkningsdatasystemet, kan den magistrat som har fått en i 5 a § avsedd anmälan på begäran utfärda ett intyg över barnets födelse till barnets mor eller den i vars vård barnet är på basis av anmälan.

## 34 §

*Identifiering av den som ansöker om certifikat*

När Befolkningsregistercentralen utfärdar certifikat för andra kort eller tekniska anordningar som används för elektronisk kommunikation inom statsförvaltningen än vad som avses i 23 § 2 och 3 mom. befolkningsdatalagen skall den som tar emot ansökan identifiera sökanden med hjälp av ett av polisen utfärdat giltigt inhemskt pass eller identitetskort eller körkort som utfärdats den 1 oktober 1990 eller därefter.

Om sökanden inte har någon sådan handling som nämns ovan eller om det finns andra särskilda skäl att säkerställa identifieringen, utförs den identifiering som hänför sig till ansökan av polisen. Polisen tillställer mottagaren av ansökan ett särskilt dokument om identifiering.

Det certifikat som avses i 1 mom. skall avhämtas hos den myndighet, det företag eller den sammanslutning som avses i 23 § 4 mom. befolkningsdatalagen och hos vilken ansökan om certifikat har lämnats in. När certifikatet överlämnas skall sökanden identifieras med hjälp av det dokument som nämns i 1 eller 2 mom.

Denna förordning träder i kraft den 1 december 1999.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Uppgifter om de godmansuppdrag som

baserar sig på lagen angående förmynderskap (34/1898) och som är i kraft den 1 december 1999 skall registreras i befolkningsdatasystemet inom ett halvt år efter att denna förordning har trätt i kraft.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Nr 1065

**Förordning****om ändring av 3 och 4 § förordningen om registerförvaltningen**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

På föredragning av region- och kommunministern, förordnad att handlägga ärenden som hör till inrikesministeriets verksamhetsområde,  
 ändras i förordningen den 4 april 1996 om registerförvaltningen (248/1996) 3 § och 4 § 2 mom. som följer:

## 3 §

*Befolkningsregistercentralens uppgifter*

Befolkningsregistercentralens uppgift är att utveckla metoderna för folkbokföringen, styra de lokala folkbokföringsmyndigheterna och utföra andra till folkbokföringen hörande uppgifter som enligt gällande bestämmelser ankommer på den. Befolkningsregistercentralen har dessutom andra registerföringsuppgifter samt uppgifter i anslutning till val och folkomröstningar samt elektroniska identitetskort och certifierad elektronisk kommunikation inom statsförvaltningen enligt vad som bestäms särskilt om dem.

## 4 §

*Magistraternas uppgifter*

Magistraterna är lokala myndigheter för handelsregistret och föreningsregistret och förmyndarmyndigheter samt sköter allmänna förvaltningsuppgifter och serviceuppgifter enligt vad som bestäms särskilt om dem.

Denna förordning träder i kraft den 1 december 1999.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President****MARTTI AHTISAARI**Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

**Nr 1066**

## **Förordning**

### **om upphävande av förordningen om identitetskort**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

---

På föredragning av inrikesministern föreskrivs:

1 §  
Genom denna förordning upphävs förordningen den 21 september 1990 om identitetskort (867/1990).

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 1 december 1999.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Inrikesminister *Kari Häkämies*

Nr 1067

## Förordning

om upphävande av förordningen angående förbud för utbudande av tryckalster på  
störande sätt

Given i Helsingfors den 26 november 1999

På föredragning av inrikesministern föreskrivs:

1 §  
Genom denna förordning upphävs förordningen den 21 november 1931 angående förbud för utbudande av tryckalster på störande sätt (316/1931).

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 1 december 1999.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Inrikesminister *Kari Häkämies*

**Nr 1068**

## **Förordning**

### **om ändring av 1 § förordningen om styrkande av rätten att resa i vissa fall**

Given i Helsingfors den 26 november 1999

---

På föredragning av inrikesministern  
*ändras* i förordningen den 19 februari 1999 om styrkande av rätten att resa i vissa fall (196/1999) 1 § som följer:

1 §  
En finsk medborgare får resa ut ur landet till följande länder så att han eller hon som resedokument i stället för pass använder ett sådant identitetskort med begränsad giltighetstid som avses i 1 § 1 eller 2 mom. lagen om identitetskort (829/1999): Belgien, Grek-

land, Frankrike, Irland, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Nederländerna, Portugal, San Marino, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Tyskland och Österrike.

---

Denna förordning träder i kraft den 1 december 1999.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Inrikesminister *Kari Häkämies*

Nr 1069

## Förordning

### om ändring av kärnenergiförordningen

Given i Helsingfors den 26 november 1999

På föredragning av handels- och industriministern  
*upphävs* i kärnenergiförordningen av den 12 februari 1988 (161/1988) 100 §,  
*ändras* 1 § 1 mom. 8 och 9 punkten, 25 § 1 mom., 37 § 1 mom., 39 § 1 mom. samt 98,  
 109 och 117 §, av dessa lagrum 1 § 1 mom. 8 och 9 punkten sådana de lyder i förordning  
 473/1996, samt  
*fogas* till 1 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i nämnda förordning 473/1996, en ny  
 10 punkt, samt till förordningen nya 117 a och 117 b § som följer:

1 §  
 I denna förordning avses med:

8) *kärnmaterial* kärnämnen samt ämnen, anordningar, aggregat, informationsmaterial och avtal som avses i 2 § 1 mom. 4 och 5 punkten kärnenergilagen (990/87),

9) *utförsel* utförsel till en annan stat från Finland eller via finskt territorium samt med

10) *tillverkare av kärntekniska tryckbärande anordningar* ett företag som tillverkar kärntekniska tryckbärande anordningar eller utför installations-, reparations- eller ändringsarbeten på sådana tryckbärande anordningar,

gation som avses i 56 § 1 mom. kärnenergilagen.

37 §

Utöver vad som uttryckligen bestäms i kärnenergilagen skall handels- och industriministeriet begära utlåtanden över ansökan om byggnadstillstånd och drifttillstånd av åtminstone inrikesministeriet, den länsstyrelse och miljöcentral på vars verksamhetsområde kärnanläggningens förläggings- eller grannkommun finns samt av den delegation som avses i 56 § 1 mom. kärnenergilagen. Över ansökan om byggnadstillstånd skall handels- och industriministeriet även begära utlåtande av social- och hälsovårdsministeriet.

25 §

Utöver vad som uttryckligen bestäms i kärnenergilagen skall handels- och industriministeriet begära utlåtanden över en ansökan om principbeslut av åtminstone inrikesministeriet, försvarsministeriet, den länsstyrelse, det landskapsförbund och den miljöcentral på vars verksamhetsområde den planerade kärnanläggningens förläggings- eller grannkommun finns samt av den dele

39 §

Anmälan om att byggnadstillstånd och drifttillstånd beviljats för en kärnanläggning skall göras till strålsäkerhetscentralen, inrikesministeriet, miljöministeriet, social- och hälsovårdsministeriet, länsstyrelserna och miljöcentralerna i fråga samt kärnanläggningens förläggingskommun.

## 98 §

Bestämmelserna i 7 kap. kärnenergilagen tillämpas inte på en avfallshanteringsskyldig, om handels- och industriministeriet bedömer att de utgifter som i framtiden vållas av hanteringen av det kärnavfall som hans verksamhet gett eller ger upphov till kommer att vara högst 40 000 euro.

## 109 §

Sedan byggnadstillstånd beviljats skall strålsäkerhetscentralen i detalj övervaka genomförandet av anläggningsprojektet. Avsikten med tillsynen är att säkra att villkoren i byggnadstillståndet och godkända planer i enlighet med 35 § iakttas samt att kärnanläggningen också i övrigt uppförs i enlighet med de bestämmelser som utfärdats med stöd av kärnenergilagen.

## 117 §

I fråga om tryckbärande anordningar har strålsäkerhetscentralen särskilt till uppgift att

- 1) ställa detaljerade krav som gäller säkerheten hos kärntekniska tryckbärande anordningar,

- 2) övervaka och granska att konstruering, tillverkning, placering, installering, drift, underhåll och reparation av kärntekniska tryckbärande anordningar uppfyller de krav och bestämmelser som gäller säkerheten,

- 3) ställa noggrannare krav på tillverkningen av kärntekniska tryckbärande anordningar och den kvalitetssäkring som sammanhänger med detta,

- 4) övervaka och granska att placering, installering, drift, underhåll och reparation av vanliga tryckbärande anordningar uppfyller de krav som gäller säkerheten samt att

- 5) ställa krav som gäller tillståndshavarens åtgärder och förfaranden för att säkerställa att tryckbärande anordningar i kärnanläggningar är säkra samt övervaka att kraven beaktas.

## 117 a §

Grunderna för den säkerhetsnivå som krävs för installering, drift och placering av tryckbärande anordningar i kärnanläggningar stämmer överens med 6 § kärnenergilagen.

En tillverkare av kärntekniska tryckbärande anordningar skall på begäran kunna visa att en tryckbärande anordning samt konstrueringen och tillverkningen av den uppfyller de krav som gäller säkerheten vid användningen av kärnenergi.

## 117 b §

När strålsäkerhetscentralen godkänner ett besiktningsorgan för tryckbärande anordningar i kärnanläggningar, skall centralen fastställa besiktningsorganets besiktningsrättigheter samt ställa krav och villkor gällande verksamheten. I beslutet om godkännande skall nämnas beslutets giltighetstid, besiktningsorganets skyldighet att rapportera till strålsäkerhetscentralen samt att besiktningsorganet skall iaktta tystnadsplikt i enlighet med vad om detta bestäms särskilt.

Det som bestäms i 1 mom. tillämpas också på ett provningsanstalt som utför provning av tryckbärande anordningar.

Denna förordning träder i kraft den 29 november 1999.

På tillståndsansökningar som har lämnats in innan denna förordning träder i kraft tillämpas dock fortsättningsvis de bestämmelser som gäller när denna förordning träder i kraft.

Helsingfors den 26 november 1999

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Handels- och industriminister *Erkki Tuomioja*

Nr 1070

**Social- och hälsovårdsministeriets beslut****om förhöjning av vissa underhållsbidrag och underhållsstöd till följd av att  
levnadskostnadsindex stigit**

Utfärdat i Helsingfors den 24 november 1999

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 4 § lagen den 16 december 1966 om vissa underhållsbidrags bindande vid levnadskostnaderna (660/1966) beslutat:

**1 §**

Indextalet för levnadskostnadsindex (augusti 1938 — juli 1939 = 100) för oktober 1999 har stigit med 5,2 procent i förhållande till det indextal som motsvarar den senaste höjningen av underhållsbidragen, varför underhållsbidragen och underhållsstöd höjs enligt 2 och 3 § lagen om vissa underhållsbidrags bindande vid levnadskostnaderna.

**2 §**

Förhöjningen är 5 procent.

**3 §**

Förhöjningen gäller underhållsbidrag, som fastställts genom beslut eller avtal och som

1) någon i enlighet med äktenskapslagen (234/1929), lagen om barn utom äktenskap (173/1922) eller lagen om underhåll för barn (704/1975) ålagts eller förbundit sig att betala på bestämda tider,

2) arbetstagare utan att utföra arbete som svarar däremot uppbär med stöd av 5 § lagen om socialhjälp (116/1956),

3) någon med stöd av skadeståndslagen (412/1974) eller 9 kap. strafflagen

(39/1889) ålagts att på bestämda tider erlagga såsom skadestånd eller som

4) med stöd av brottsskadelagen (935/1973) betalas såsom periodiska prestationer för minskning i inkomst eller uppehälle eller för förlust av underhållsskyldig.

**4 §**

Beloppet av det underhållsstöd, som erläggs enligt lagen om underhållstrygghet (671/1998) är för ett barn 669 mark i månaden per underhållsskyldig.

**5 §**

Detta beslut gäller inte de underhållsbidrag, vilkas belopp fastställts genom beslut eller avtal senast den 1 januari 1995 eller senare. Sådana underhållsbidrag höjs först vid tidpunkten för följande höjning av underhållsbidragen.

**6 §**

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000.

Helsingfors den 24 november 1999

Omsorgsminister *a i a e*

Regeringssekreterare Anne Palonen

## Nr 1071

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande****om sitt beslut om temporär ändring av 21 § jord- och skogsbruksministeriets beslut om åtgärder i syfte att hindra spridningen av skadegörare och att utrota dem**

Utfärdat i Helsingfors den 24 november 1999

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordning av den 22 december 1993 (1364/1993):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande beslut:

| Beslutets rubrik                                                                                                              | JSM:s<br>föreskrifts-<br>samling<br>nr | utfärdat   | träder i kraft |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------|----------------|
| JSMb om temporär ändring av<br>21 § JSMb om åtgärder i syfte<br>att hindra spridningen av skade-<br>görare och att utrota dem | 129/1999                               | 24.11.1999 | 1.12.1999      |

Beslutet har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Beslutet kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, Elisabetsgatan 8, PB 250, 00171 Helsingfors, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 24 november 1999

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Risto Niemiluoto